

Nový standard: rovná podlaha



**FRUTTETO  
STAGE V**



**SAME**

# FRUTTETO

| Frutteto   |                         | 90  | 95            | 100           | 105           | 115           |
|--|-------------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Frutteto S   |                         |   |               |               |               |               |
| Frutteto V   |                         |   |               |               |               |               |
| <b>MOTOR</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Model  |                         | FARMotion 35  | FARMotion 45  | FARMotion 35  | FARMotion 45  | FARMotion 45  |
| Emisní norma   |                         | Stage V   |               |               |               |               |
| Přepřehování   |                         | Turbo Intercooler   |               |               |               |               |
| Vstříkovaní / Tlak   | typ                     | Common Rail @ 2.000 bar   |               |               |               |               |
| Válce / Zdvihový objem   | počet / cm <sup>3</sup> | 3 / 2.887   | 4 / 3.849     | 3 / 2.887     | 4 / 3.849     | 4 / 3.849     |
| Maximální výkon (ECE R120)   | kW / k                  | 67 / 91   | 70 / 95       | 75 / 102      | 78 / 106      | 85 / 116      |
| Výkon při jmenovitých otáčkách (ECE R120)                                  | kW / k                  | 63,5 / 86   | 66,4 / 90     | 71,1 / 97     | 74 / 101      | 80,6 / 110    |
| Maximální točivý moment při 1.400 ot/min                                   | Nm                      | 372   | 389           | 417           | 433           | 472           |
| Objem palivové nádrže (s předním TBZ/PTO) - Frutteto                       | l                       | 81 (61)   | 81 (61)       | 81 (61)       | 81 (61)       | 81 (61)       |
| Objem palivové nádrže (s předním TBZ/PTO) - Frutteto S/V                   | l                       | 75 (55)   | 75 (55)       | 75 (55)       | 75 (55)       | 75 (55)       |
| Objem XL palivové nádrže (s předním TBZ / PTO)                             | l                       | 100 (80)  | 100 (80)      | 100 (80)      | 100 (80)      | 100 (80)      |
| Objem nádrže AdBlue  | l                       | 13  | 13            | 13            | 13            | 13            |
| <b>PŘEVODOVKA - MECHANICKÁ</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Počet rychlostí - 4stupňová převodovka*                                    |                         | 12+12 nebo 24+12 (se 2 skupinami rychlostí) nebo 24+24 (s HI-LO 2-Powershift stupni)  |               |               |               |               |
| Maximální rychlost - 4stupňová převodovka*                                 | km/h                    | 40  |               |               |               |               |
| Počet rychlostí - 5stupňová převodovka                                     |                         | 15+15 nebo 30+15 (se 2 skupinami rychlostí) nebo 30+30 (s HI-LO 2-Powershift stupni) nebo 45+45 (s HML 3-Powershift stupni) |               |               |               |               |
| Maximální rychlost - 5stupňová převodovka                                  | km/h                    | 40 @ eco**  |               |               |               |               |
| <b>PŘEVODOVKA - POWERSHUTTLE</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Počet rychlostí - 5stupňová převodovka                                     |                         | 15+15 nebo 30+15 (se 2 skupinami rychlostí) nebo 30+30 (s HI-LO 2-Powershift stupni) nebo 45+45 (s HML 3-Powershift stupni) |               |               |               |               |
| Maximální rychlost - 5stupňová převodovka                                  | km/h                    | 40 @ eco**  |               |               |               |               |
| <b>PTO</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Otáčky PTO   |                         | 540/540E nebo 540/540E/1000 nebo 540/540E/otáčky závislé vývodové hřídele   |               |               |               |               |
| Funkce zadní AUTO PTO  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| Přední PTO 1000  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| <b>TŘÍBODOVÝ ZÁVĚS (TBZ)</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Elektronický zadní TBZ   |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Odpružení zadního TBZ  |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Nosnost zadního TBZ - Frutteto (std. / na přání)                           | kg                      | 3.130 / 3.940   | 3.130 / 3.940 | 3.130 / 3.940 | 3.130 / 3.940 | 3.130 / 3.940 |
| Nosnost zadního TBZ - Frutteto S   |                         | 2.600   | 2.600         | 2.600         | 2.600         | 2.600         |
| Nosnost zadního TBZ - Frutteto V   |                         | 2.600   | 2.600         | 2.600         | 2.600         | 2.600         |
| Hydraulická stabilizace pravého táhla                                      |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| Přední TBZ (1.500 kg nebo na přání 2.100 kg)                               |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| <b>HYDRAULIKA</b>  |                         |   |               |               |               |               |
| Výkon hydraulického čerpadla - pracovní (std.)                             | l/min                   | 56  | 56            | 56            | 56            | 56            |
| Výkon zdvojeného hydraulického čerpadla (na přání)                         | l/min                   | 68  | 68            | 68            | 68            | 68            |
| Zadní hydraulické okruhy (std. / na přání)                                 | počet                   | 2 / 3   | 2 / 3         | 2 / 3         | 2 / 3         | 2 / 3         |
| Regulace průtoku   |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| Beztlaký zpětný okruh  |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Mezinápravové hydraulické okruhy - duplicitní (na přání)                   | počet                   | 2 / 4 / 5   | 2 / 4 / 5     | 2 / 4 / 5     | 2 / 4 / 5     | 2 / 4 / 5     |
| Mezinápravový zpětný beztlaký okruh  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| <b>BRZDY</b>   |                         |   |               |               |               |               |
| Přední náprava s brzdami   |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Hydraulické brzdy přivěsu  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| Zásuvka ABS  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| <b>PŘEDNÍ NÁPRAVA</b>  |                         |   |               |               |               |               |
| Elektrohydraulické zapínání pohonu 4WD a uzávěrky diferenciálu             |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Automatické zapínání 4WD   |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| Nezávislé čerpadlo řízení  | l/min                   | 42  | 42            | 42            | 42            | 42            |
| Rychlé natáčení kol (SDD)  |                         | o   | o             | o             | o             | o             |
| <b>PŘEDNÍ NÁPRAVA ACTIVEDRIVE (NA PŘÁNÍ)</b>                               |                         |   |               |               |               |               |
| Aktivní vyrovnávání traktoru   |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Zamezení houpaní traktoru Anti-Dive, aktivní vyrovnávání těžiště Anti-Roll |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |
| Automatický systém prokluzu kol (DTC)                                      |                         | ▲   | ▲             | ▲             | ▲             | ▲             |

\* Nedostupné pro Frutteto V

\*\* Podle rozměru zadních pneumatik

▲ standard

o na přání

- není k dispozici

| Frutteto  |       | 90    | 95    | 100   | 105   | 115   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Frutteto S  |       |       |       |       |       |       |
| Frutteto V  |       |       |       |       |       |       |
| KABINA  |       |       |       |       |       |       |
| 4sloupková kabina                                     |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Rovná podlaha   |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Displej InfoCentre                                    |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Nastavitelný sloupek řízení                           |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Mechanicky odpružené sedadlo                          |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Pneumaticky odpružené sedadlo                         |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Odpružení pomocí Hydro-silent bloků                   |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Filtrace kategorie 4                                  |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Otevíratelné zadní okno                               |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Zaoblené čelní sklo                                   |       | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     | ▲     |
| Halogenová pracovní světla (std.)                     | počet | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     |
| LED pracovní světla (na přání)                        | počet | 4 / 6 | 4 / 6 | 4 / 6 | 4 / 6 | 4 / 6 |
| Mechanické ovládání hydraulických okruhů pomocí 2 pák |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Držák telefonu a 2 USB zásuvky                        |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Rádio   |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Jump start  |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| Vnější ovládání PTO a třibodového závěsu              |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |
| CTM - telematický modul                               |       | ○     | ○     | ○     | ○     | ○     |

| Frutteto                   |    | 90            | 95            | 100           | 105           | 115           |
|----------------------------|----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ROZMĚRY                    |    |               |               |               |               |               |
| Rozvor                     | mm | 2.044         | 2.174         | 2.044         | 2.174         | 2.174         |
| Maximální délka            | mm | 3.670         | 3.800         | 3.670         | 3.800         | 3.800         |
| Celková výška - s kabinou  | mm | 2.495         | 2.495         | 2.495         | 2.495         | 2.495         |
| Výška kapoty               | mm | 1.475         | 1.475         | 1.475         | 1.475         | 1.475         |
| Šířka (min. - max.)        | mm | 1.441 - 1.671 | 1.441 - 1.671 | 1.441 - 1.671 | 1.441 - 1.671 | 1.441 - 1.671 |
| Hmotnost - s kabinou       | kg | 3.290 - 3.880 | 3.515 - 4.105 | 3.290 - 3.880 | 3.515 - 4.105 | 3.515 - 4.105 |
| Celkové přípustné zařízení | kg | 5.200         | 5.200         | 5.200         | 5.200         | 5.200         |

| Frutteto S                 |    | 90            | 95            | 100           | 105           | 115           |
|----------------------------|----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ROZMĚRY                    |    |               |               |               |               |               |
| Rozvor                     | mm | 2.086         | 2.216         | 2.086         | 2.216         | 2.216         |
| Maximální délka            | mm | 3.670         | 3.800         | 3.670         | 3.800         | 3.800         |
| Celková výška - s kabinou  | mm | 2.420         | 2.420         | 2.420         | 2.420         | 2.420         |
| Výška kapoty               | mm | 1.475         | 1.475         | 1.475         | 1.475         | 1.475         |
| Šířka (min. - max.)        | mm | 1.269 - 1.517 | 1.269 - 1.517 | 1.269 - 1.517 | 1.269 - 1.517 | 1.269 - 1.517 |
| Hmotnost - s kabinou       | kg | 3.265 - 3.865 | 3.320 - 3.920 | 3.265 - 3.865 | 3.320 - 3.920 | 3.320 - 3.920 |
| Celkové přípustné zařízení | kg | 5.000         | 5.000         | 5.000         | 5.000         | 5.000         |

| Frutteto V                 |    | 90            | 95            | 100           | 105           | 115           |
|----------------------------|----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ROZMĚRY                    |    |               |               |               |               |               |
| Rozvor                     | mm | 2.086         | 2.216         | 2.086         | 2.216         | 2.216         |
| Maximální délka            | mm | 3.670         | 3.800         | 3.670         | 3.800         | 3.800         |
| Celková výška - s kabinou  | mm | 2.395         | 2.395         | 2.395         | 2.395         | 2.395         |
| Výška kapoty               | mm | 1.440         | 1.440         | 1.440         | 1.440         | 1.440         |
| Šířka (min. - max.)        | mm | 1.166 - 1.317 | 1.166 - 1.317 | 1.166 - 1.317 | 1.166 - 1.317 | 1.166 - 1.317 |
| Hmotnost - s kabinou       | kg | 3.180 - 3.690 | 3.235 - 3.745 | 3.180 - 3.690 | 3.235 - 3.745 | 3.235 - 3.745 |
| Celkové přípustné zařízení | kg | 5.000         | 5.000         | 5.000         | 5.000         | 5.000         |

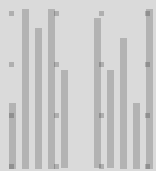
**FRTT**

[STAGE V]

FRUTTETO S/V

90 | 95 | 100

105 | 115



### MOTOR A PŘEVODOVKA: VÝKON RUKU V RUCE S POHONEM

- Nové motory splňující emisní normu Stage V
- 4válcový motor FARMotion s výkonem 95 až 116 k
- 3válcový motor FARMotion s výkonem 91 až 102 k
- Převodovky 50 km/h omezené na 40 km/h, 2 nebo 3 stupně řazené pod zátěží
- Možnost volby reverzace pod zátěží nebo mechanické s použitím spojky
- Nastavení citlivosti reverzoru s jedinečným systémem Stop&Go

### KABINA A NÁPRAVY: POHODLÍ PŘEDEVŠÍM

- Inovovaná odpružená kabina s rovnou podlahou a filtrací kategorie 4
- Maximální prosklení 4sloupkové klimatizované kabiny
- Nastavení volantu ve dvou směrech
- Intuitivní ovládací prvky na pravé straně v kombinaci s loketní opěrkou
- DAB / MP3 / Bluetooth rádio, držák telefonu a 2 USB zásuvky
- Nezávislé víceprvkové odpružení přední nápravy
- Nezávislé brzdy na všech 4 kolech
- Systém SDD pro méně námahy při natáčení kol – pouhé 2,2 otáčky



### NOVÁ HYDRAULIKA: PRO MAXIMÁLNÍ AGREGACI

- Zadní TBZ s elektronickým ovládním a nosností 3.940 kg (pro Frutteto S/V 2.600 kg)
- 6 předních a 7 zadních mechanických hydraulických vývodů s regulací tlaku
- Na přání až 13 předních a 13 zadních el. ovládaných hydraulických vývodů
- Tandemová pracovní čerpadla o výkonu 40 l/min + 28 l/min, samostatné čerpadlo pro řízení 42 l/min
- Na přání „High-Flow“ hydraulika s čerpadly o výkonu 91 – 100 l/min
- Přední TBZ s nosností 1.500 – 2.400 kg, přední vývodová hřídel 1.000 ot/min
- Zadní vývodová hřídel s funkcí „Auto“ a otáčkami 540/540E/1000E

\*Technické údaje a obrázky zde uvedené jsou pouze orientační a ilustrativní. SAME si vyhrazuje právo své produkty kdykoliv upravit bez předchozího upozornění.

Pro více informací navštivte [same-tractors.cz](http://same-tractors.cz), nebo kontaktujte svého prodejce SAME.



SAME patří mezi značkové skupiny SDF



# SAME